

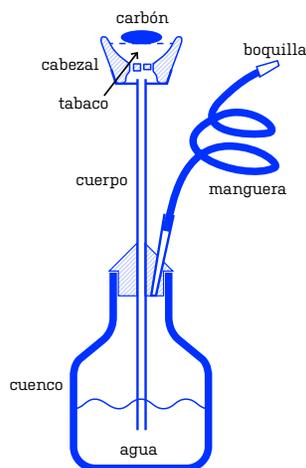


Hoja de datos de la pipa de agua

September 2020

¿Qué es una pipa de agua?

Una pipa de agua es un objeto con una base en forma de botella o cuenco que se utiliza para fumar tabaco puro o aromatizado. Tiene al menos una pipa larga que los fumadores usan para inhalar el humo a través de un líquido, generalmente agua.



Convenio Marco para el Control del Tabaco de la Organización Mundial de la Salud (CMCT)
El CMCT de la OMS, en vigor desde 2005, es el primer tratado internacional negociado bajo los auspicios de la OMS. El tratado tiene como objetivo reducir la oferta y la demanda de tabaco.

Otros nombres comunes para pipa de agua

- Argilah
- Goza
- Narguile
- Hubble-bubble
- Narguile
- Shisha

P: ¿Es segura?

R: **No.**

- Es adictiva.
- El humo es tóxico y cancerígeno.
- Potencialmente puede propagar enfermedades.
- Tiene otros efectos nocivos para la salud.
- El humo de segunda mano puede dañar a otros.

Popularidad

El origen de la pipa de agua no está claro. A finales del siglo XIX, era popular entre los hombres mayores de Oriente Medio. Desde principios de la década de 1990 y la disponibilidad de tabaco aromatizado, se ha vuelto cada vez más popular, especialmente entre los jóvenes.

En 2018, el Convenio Marco para el Control del Tabaco (CMCT) de la Organización Mundial de la Salud (OMS) * en su Informe de progreso global, estimó que la pipa de agua estaba disponible en el 69% de los países comparado con el 61% en 2016.

Las cinco razones clave por las que está creciendo en popularidad son:

- Tabaco aromatizado
- Aceptación social en cafés y restaurantes
- Promoción a través de redes sociales y medios masivos
- Falta de políticas y regulaciones específicas para la pipa de agua
- Conceptos equivocados sobre su seguridad

Instantánea por región

América

En los Estados Unidos, un estudio nacional de 104,434 estudiantes universitarios mostró que la pipa de agua era la forma más popular de fumar después de los cigarrillos; casi uno de cada tres lo ha usado al menos una vez.

Europa

Entre las personas de 15 años o más, alrededor de una de cada seis ha probado la pipa de agua al menos una vez, y alrededor de 4 de cada 10 la ha utilizado en Letonia, Lituania y Estonia.

Pacífico oeste

Aquí, la pipa de agua se llama "bong". Tiene un diseño diferente al de la pipa de agua de Oriente Medio y, por lo tanto, a menudo no se incluye en los estudios de la pipa de agua.

Mediterráneo oriental

Esta región tiene el mayor uso de pipas de agua. Varios estudios sugieren que es más común que el tabaquismo entre los jóvenes de 13 a 15 años en la mayoría de los países de la región.

África

Uno de cada cinco estudiantes de secundaria pobres en Sudáfrica usa la pipa de agua a diario.

Sudeste de Asia

Los bares y restaurantes "Hookah" son cada vez más comunes y frecuentados más a menudo por jóvenes.

Papel de la industria tabacalera

La pipa de agua se ha convertido en una parte integral del mercado mundial del tabaco desde que Japan Tobacco International (JTI) adquirió Al Nakhla en Egipto en 2012. En ese momento, Al Nakhla era el mayor fabricante de tabaco de pipa de agua del mundo. En 2019, Philip Morris Products en Sudáfrica presentó dos patentes para pipa de agua electrónica.

Compañías tabacaleras que producen pipas de agua

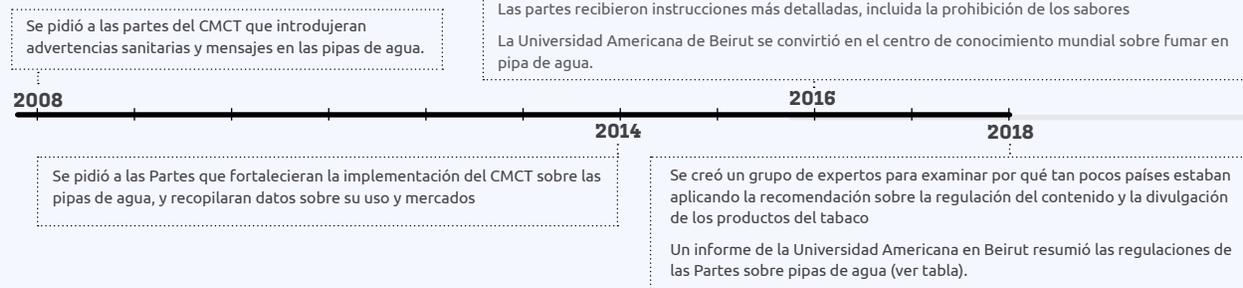
Debido a las regulaciones débiles y la falta de transparencia de la industria tabacalera, es difícil identificar todas las marcas de pipas de agua y las compañías que las poseen. En la siguiente tabla se muestran algunas marcas de pipas de agua por país de producción. Sin embargo, hay poca información disponible sobre la propiedad, la gestión o el tamaño del mercado de cada uno de ellos.

País de producción	Marca
Egipto	Al Nakhla (propiedad de JTI) Eastern Tobacco: (Maasel, Saloum, Crystal) producido por Eastern Company
Alemania	187 Tobacco Aeon Al Wazir Tobacco Anonymous Tobacco-Vendetta Babos Tobacco Black Tobacco34 Capital Bra Smoke Chaos Tobacco Colonial Tobacco Escobar Tobacco Fibdis Tabak Gama Tobacco Gentleman Smoke Golden Pipe Tobacco Hero Smoke Holster Tobacco Infinity Molasses Lady Smoke Magic Smoke Maridan Tobacco Moloko Tobacco Mytabak NameLess Tobacco Nargilem Tabak Nubia Tobacco Octo Buzz Tobacco Oneway Tabak Rocket Star Rozana Tobacco Shiazio Sinned Tobacco Smokeys Tabak Tombacco Zeynep sein Tabak
Irán	Al Mahmood
India	Afzal Jannet El Fawakeh & Sophie's (producido por MujeebSons) Originals (producido por Godfrey Phillips India)
Indonesia	Producido por Doobacco: Awards Tabak & Dobacco Gastro O's Tobacco
Jordania	360 Tobacco 7 Nights Al Rayan Hookah (Alandalus flavoured tobacco & Molassese Co. L.L.C) Al Tawareg Tobacco Al Waha (Middle East for Tobacco) Amy Gold Dark Smoke Mazaya (propiedad de Alzawrae Company) Romman Skull Tobacco Starbuzz Tobacco Sweet Smoke
Paraguay	Zomo
Rusia	Darkside
Turquía	Serbetli Smyrna Tobacco
Emiratos Árabes Unidos	Al Ajamy Gold Al Fakhamah Al Fakher (propiedad de Jordanian Al Eqbal Investment Company) Al Safwa
Reino Unido	Savacco
EE. UU.	360 Tobacco (empaque) Alchemist Tobacco Azure Cloud Tobacco Eternal Smoke Fantasia Fumari Headquarters Hookah Haze Tobacco Hookafina Nirvana Othmani Pure Tobacco ROR Tobacco Social Smoke Starbuzz Tobacco Tangiers Trifecta Tobacco Ugly Hookah Xracher Tobacco Zummerret Declaran no tener tabaco: Beamer Hookahpsule Hydro Herbal Urth tree

Además de las compañías tabacaleras, otras compañías participan en la industria de las pipas de agua, incluidas las que producen los dispositivos, el carbón y los accesorios. Para obtener la lista más actualizada de estas compañías, consulte www.tobaccotactics.org/wiki/waterpipe.

Regulación

El CMCT de la OMS identifica los productos de tabaco como "productos hechos total o parcialmente de hojas de tabaco como materia prima que se fabrican para fumar, chupar, masticar o aspirar". Esta definición incluye la pipa de agua.



País	Políticas de ambientes libre de humo	Etiqueta de advertencia de texto	Etiqueta de advertencia gráfica	Advertencias de salud específicas de las pipas de agua
Región de África				
Ghana	Sí	Sí	No	No
Kenia	Sí	Sí	Sí	No
Nigeria	Sí	Sí	No	No
Ruanda	Sí	Sí	No	No
Uganda	Sí	Sí	No	No
República Unida de Tanzania	Sí	Sí	No	No
Región de las Américas				
Belice	No	Sí	No	No
Brasil	Sí	Sí	Sí	Sí
Canadá	Sí	Sí	Sí	No
Colombia	Sí	Sí	Sí	Sí
Jamaica	Sí	Sí	Sí	No
Panamá	Sí	Sí	Sí	Sí
Estados Unidos de América	Sí	Sí	No	No
Mediterráneo oriental				
Región				
Afganistán	Sí	Sí	Sí	No
Bahréin	Sí	Sí	Sí	Sí
Egipto	Sí	Sí	Sí	Sí
Líbano	Sí	Sí	No	Sí
Pakistán	Sí	Sí	Sí	No
Arabia Saudita	Sí	Sí	Sí	No
Emiratos Árabes Unidos	Sí	Sí	Sí	No

País	Políticas de ambientes libre de humo	Etiqueta de advertencia de texto	Etiqueta de advertencia gráfica	Advertencias de salud específicas de las pipas de agua
Región europea				
Azerbaiyán	Sí	Sí	No	Sí
Bulgaria	Sí	Sí	Sí	No
República Checa	Sí	Sí	Sí	No
Estonia	Sí	Sí	Sí	No
Israel	Sí	Sí	No	No
Alemania	Sí	Sí	Sí	Sí
Países Bajos	Sí	Sí	Sí	Sí
Noruega	Sí	Sí	Sí	No
Portugal	Sí	Sí	Sí	Sí
Federación Rusa	Sí	Sí	Sí	No
Serbia	Sí	Sí	No	No
Eslovaquia	Sí	Sí	Sí	Sí
Eslovenia	Sí	Sí	No	No
Turquía	Sí	Sí	Sí	Sí
Ucrania	Sí	Sí	Sí	No
Reino Unido	Sí	Sí	Sí	No
Asia Sudoriental				
Región				
India	Sí	Sí	Sí	No
Pacífico oeste				
Región				
Japón	Sí	Sí	No	No
Filipinas	Sí	Sí	Sí	No
República de Corea	Sí	Sí	No	Sí

El impacto de la COVID-19

Durante la pandemia de la COVID-19 en 2020, algunos países prohibieron temporalmente el uso de pipas de agua para tratar de detener la propagación de la infección. Estos incluyeron Irak, Jordania, Kuwait, Omán, Palestina, Qatar, Arabia Saudita, Siria, Túnez y Emiratos Árabes Unidos.

Sin embargo, Maldivas ha experimentado un aumento relacionado específicamente con los turistas y, durante el cierre, los servicios

comenzaron a entregar pipas de agua a los hogares a través de ciclomotores.

La OMS advirtió que: "Dado que fumar en pipa de agua es típicamente una actividad que se lleva a cabo dentro de grupos en entornos públicos y el uso de pipas de agua aumenta el riesgo de transmisión de enfermedades, también podría fomentar la transmisión de la COVID-19 en reuniones sociales".



Agradecimientos y autoría

Stopping Tobacco Organizations and Products (STOP) es un organismo de control de la industria tabacalera mundial cuya misión es exponer las estrategias y tácticas de la industria tabacalera que debilitan la salud pública. STOP está financiado por Bloomberg Philanthropies (www.bloomberg.org) y es una asociación entre The Global Center for Good Governance in Tobacco Control, The Tobacco Control Research Group de la Universidad de Bath, La Unión Internacional contra la Tuberculosis y la Enfermedad Pulmonar y Vital Strategies. Este informe fue preparado para STOP por The Tobacco Control Research Group en la Universidad de Bath.

